

от 27 декабря 2022 года №133



## СОГЛАШЕНИЕ

### о сотрудничестве между городом Архангельском (Российская Федерация) и Октябрьским районом г. Минска (Республика Беларусь)

Администрация городского округа «Город Архангельск» (Российская Федерация) в лице Главы городского округа «Город Архангельск» Морева Дмитрия Александровича, действующего на основании Устава городского округа «Город Архангельск», с одной стороны, и администрация Октябрьского района г. Минска (Республика Беларусь) в лице главы администрации Октябрьского района г. Минска Люботынского Геннадия Ивановича, действующего на основании Устава города Минска, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Стороны,

учитывая положения Соглашения между Правительством Архангельской области (Российская Федерация) и Правительством Республики Беларусь о торгово-экономическом, научно-техническом и гуманитарном сотрудничестве от 06.04.2015,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в расширении между Сторонами торгового, экономического, научно-технического и культурного сотрудничества,

придавая особое значение укреплению сложившихся дружественных связей, согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с нормами межгосударственных соглашений между Российской Федерацией и Республикой Беларусь, а также законодательных актов обоих государств. Стороны строят и развивают сотрудничество на основе принципов взаимного уважения, равноправия, партнерства и экономической выгоды.

#### Статья 2

В рамках Соглашения Стороны договорились развивать сотрудничество в сферах экономики, торговли, архитектуры, градостроительства, образования, культуры, туризма, спорта, социальной, молодежной и кадровой политики и других областях жизнедеятельности городского округа «Город Архангельск» и Октябрьского района г. Минска в пределах своих компетенций и полномочий.

#### Статья 3

Стороны на основе взаимного уважения национальных традиций с привлечением широких кругов городской общественности, культурных, просветительских и иных учреждений и организаций организуют работу по ознакомлению с историей, культурой, традициями и обычаями другой Стороны, осуществляют поздравления по случаю национальных праздников и памятных дат.

#### Статья 4

Стороны способствуют обмену делегациями городского округа «Город Архангельск» и Октябрьского района г. Минска, взаимным поездкам для участия в общественно значимых мероприятиях.



### **Статья 5**

В целях координации сотрудничества, обмена мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам Стороны организуют рабочие встречи, проводят консультации и переговоры. По мере необходимости Стороны могут создавать рабочие группы, разрабатывать и принимать совместные рабочие документы (программы, планы совместных мероприятий) для решения отдельных вопросов в областях сотрудничества.

### **Статья 6**

Стороны назначают из числа сотрудников своих администраций лиц, ответственных за исполнение настоящего Соглашения.

### **Статья 7**

Стороны регулярно информируют население о ходе выполнения настоящего Соглашения, используя средства массовой информации.

### **Статья 8**

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, а также возможные спорные вопросы, возникающие в ходе реализации, решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

### **Статья 9**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и является бессрочным. По взаимному согласию Сторон в Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения.

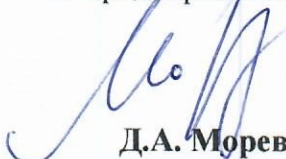
### **Статья 10**

Каждая из Сторон вправе расторгнуть Соглашение, известив другую Сторону в срок не менее чем за шесть месяцев.

### **Статья 11**

Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах на русском языке, один из которых находится в Администрации городского округа «Город Архангельск», второй – в администрации Октябрьского района г. Минска. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

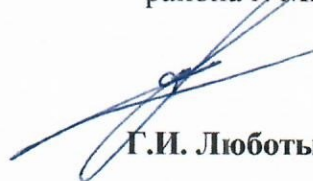
Глава городского округа  
«Город Архангельск»



**Д.А. Морев**

г. Архангельск, 27.12.2022

Глава администрации Октябрьского  
района г. Минска



**Г.И. Люботынский**

г. Минск, 27.12.2022